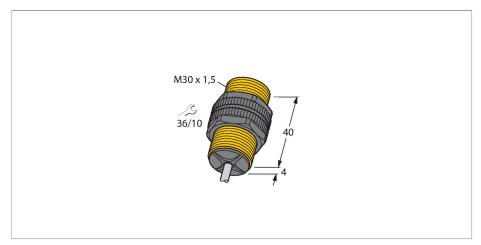
# BI10-P30-Y1/S100 Induktiver Sensor – mit erweitertem Temperaturbereich



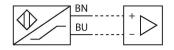
### **Technische Daten**

Ident-No.10233SonderausführungS100 entspricht: Maximale Umgebungstemperatur = 100 °CAllgemeine DatenBemessungsschaltabstandBemessungsschaltabstand10 mmEinbaubedingungbündigGesicherter Schaltabstand≤ (0,81 x Sn) mmWiederholgenauigkeit≤ 2 % v. E.Temperaturdrift≤ ± 10 %≤ ± 20 %, ≥ +70 °CHysterese110 %Elektrische DatenAusgangsfunktionZweidraht, NAMURSchaltfrequenz0.5 kHzSpannungnom. 8.2 VDCStromaufnahme unbetätigt≥ 2.1 mAStromaufnahme betätigt≤ 1.2 mAZulassung gemäßKEMA 02 ATEX 1090XInnere Kapazität (C) / Induktivität (L)150 nF / 150 μHKennzeichnung des Gerätes⑤ II 2 G Ex ia IIIC T6 Gb / III 1 D Ex ia II-	Тур	BI10-P30-Y1/S100
Maximale Umgebungstemperatur = 100 °C  Allgemeine Daten  Bemessungsschaltabstand 10 mm  Einbaubedingung bündig  Gesicherter Schaltabstand ≤ (0,81 x Sn) mm  Wiederholgenauigkeit ≤ 2 % v. E.  Temperaturdrift ≤ ±10 %  ≤ ± 20 %, ≥ +70 °C  Hysterese 110 %  Elektrische Daten  Ausgangsfunktion Zweidraht, NAMUR  Schaltfrequenz 0.5 kHz  Spannung nom. 8.2 VDC  Stromaufnahme unbetätigt ≥ 2.1 mA  Stromaufnahme betätigt ≤ 1.2 mA  Zulassung gemäß KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C) / Induktivität (L) 150 nF / 150 μH  Kennzeichnung des Gerätes	•	10233
Bemessungsschaltabstand  Einbaubedingung  Beindig  Gesicherter Schaltabstand  ≤ (0,81 x Sn) mm  Wiederholgenauigkeit  ≤ 2 % v. E.  Temperaturdrift  ≤ ±10 %  ≤ ± 20 %, ≥ +70 °C  Hysterese  110 %  Elektrische Daten  Ausgangsfunktion  Zweidraht, NAMUR  Schaltfrequenz  0.5 kHz  Spannung  nom. 8.2 VDC  Stromaufnahme unbetätigt  ≥ 2.1 mA  Stromaufnahme betätigt  ≤ 1.2 mA  Zulassung gemäß  KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C,) / Induktivität (L,)  Kennzeichnung des Gerätes  € II 2 G Ex ia IIC T6 Gb / II 1 D Ex ia II-	Sonderausführung	Maximale Umgebungstemperatur = 100
EinbaubedingungbündigGesicherter Schaltabstand≤ (0,81 x Sn) mmWiederholgenauigkeit≤ 2 % v. E.Temperaturdrift≤ ± 10 %≤ ± 20 %, ≥ +70 °CHysterese110 %Elektrische DatenZweidraht, NAMURAusgangsfunktionZweidraht, NAMURSchaltfrequenz0.5 kHzSpannungnom. 8.2 VDCStromaufnahme unbetätigt≥ 2.1 mAStromaufnahme betätigt≤ 1.2 mAZulassung gemäßKEMA 02 ATEX 1090XInnere Kapazität (C,) / Induktivität (L,)150 nF / 150 μHKennzeichnung des Gerätes	Allgemeine Daten	
Gesicherter Schaltabstand ≤ (0,81 x Sn) mm  Wiederholgenauigkeit ≤ 2 % v. E.  Temperaturdrift ≤ ±10 %  ≤ ± 20 %, ≥ +70 °C  Hysterese 110 %  Elektrische Daten  Ausgangsfunktion Zweidraht, NAMUR  Schaltfrequenz 0.5 kHz  Spannung nom. 8.2 VDC  Stromaufnahme unbetätigt ≥ 2.1 mA  Stromaufnahme betätigt ≤ 1.2 mA  Zulassung gemäß KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C₁) / Induktivität (L₁) 150 nF / 150 μH  Kennzeichnung des Gerätes   Eximple 2 % v. E.  S±10 %  E±10 %	Bemessungsschaltabstand	10 mm
Wiederholgenauigkeit $\leq 2 \% \text{ v. E.}$ Temperaturdrift $\leq \pm 10 \%$ $\leq \pm 20 \%, \geq +70 \degree \text{C}$ Hysterese $110 \%$ Elektrische Daten  Ausgangsfunktion Zweidraht, NAMUR  Schaltfrequenz $0.5 \text{ kHz}$ Spannung nom. $8.2 \text{ VDC}$ Stromaufnahme unbetätigt $\geq 2.1 \text{ mA}$ Stromaufnahme betätigt $\leq 1.2 \text{ mA}$ Zulassung gemäß KEMA $02 \text{ ATEX } 1090 \text{ X}$ Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> ) $150 \text{ nF} / 150 \text{ µH}$ Kennzeichnung des Gerätes $\text{ €} \text{ II } 2 \text{ G Ex } \text{ ia IIC } 76 \text{ Gb} / \text{ II } 1 \text{ D Ex } \text{ ia III-}$	Einbaubedingung	bündig
Temperaturdrift $≤ ±10 \%$ ≤ ±20 %, ≥ +70 °C Hysterese 110 % Elektrische Daten Ausgangsfunktion Zweidraht, NAMUR Schaltfrequenz 0.5 kHz Spannung nom. 8.2 VDC Stromaufnahme unbetätigt $≥ 2.1 \text{ mA}$ Stromaufnahme betätigt $≤ 1.2 \text{ mA}$ Zulassung gemäß KEMA 02 ATEX 1090X Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> ) 150 nF / 150 μH Kennzeichnung des Gerätes $⊗$ II 2 G Ex ia IIC T6 Gb / II 1 D Ex ia II-	Gesicherter Schaltabstand	≤ (0,81 x Sn) mm
Second Stromaufnahme unbetätigt  Zulassung gemäß  Zulassung gemäß  Kennzeichnung des Gerätes  S± 20 %, ≥ +70 °C  110 %  Zweidraht, NAMUR  Zweidraht, NAMUR  Zweidraht, NAMUR  0.5 kHz  5 xeidraht, NAMUR  2 xeidraht, NAMUR  3 xeidraht, NAMUR  2 xeidraht, NAMUR  2 xeidraht, NAMUR  3 xeidraht, NAMUR  5 xeidraht, NAM	Wiederholgenauigkeit	≤ 2 % v. E.
Hysterese 110 %  Elektrische Daten  Ausgangsfunktion Zweidraht, NAMUR  Schaltfrequenz 0.5 kHz  Spannung nom. 8.2 VDC  Stromaufnahme unbetätigt ≥ 2.1 mA  Stromaufnahme betätigt ≤ 1.2 mA  Zulassung gemäß KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C₁) / Induktivität (L₁) 150 nF / 150 μH  Kennzeichnung des Gerätes   Il 2 G Ex ia IIC T6 Gb / II 1 D Ex ia II-	Temperaturdrift	≤ ±10 %
Elektrische Daten  Ausgangsfunktion  Schaltfrequenz  O.5 kHz  Spannung  nom. 8.2 VDC  Stromaufnahme unbetätigt  ≥ 2.1 mA  Stromaufnahme betätigt  ≤ 1.2 mA  Zulassung gemäß  KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> )  Kennzeichnung des Gerätes  Elektrische Daten  Zweidraht, NAMUR  0.5 kHz  ≤ 1.2 mA  1.2 mA  Zulassung gemäß  KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> )  Elektrische Daten  Zweidraht, NAMUR  0.5 kHz  1.2 mA		≤ ± 20 %, ≥ +70 °C
Ausgangsfunktion       Zweidraht, NAMUR         Schaltfrequenz       0.5 kHz         Spannung       nom. 8.2 VDC         Stromaufnahme unbetätigt       ≥ 2.1 mA         Stromaufnahme betätigt       ≤ 1.2 mA         Zulassung gemäß       KEMA 02 ATEX 1090X         Innere Kapazität (C₁) / Induktivität (L₁)       150 nF / 150 μH         Kennzeichnung des Gerätes       ⑤ II 2 G Ex ia IIC T6 Gb / II 1 D Ex ia II-	Hysterese	110 %
Schaltfrequenz       0.5 kHz         Spannung       nom. 8.2 VDC         Stromaufnahme unbetätigt       ≥ 2.1 mA         Stromaufnahme betätigt       ≤ 1.2 mA         Zulassung gemäß       KEMA 02 ATEX 1090X         Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> )       150 nF / 150 μH         Kennzeichnung des Gerätes       ⑤ II 2 G Ex ia IIC T6 Gb / II 1 D Ex ia II-	Elektrische Daten	
Spannung nom. 8.2 VDC  Stromaufnahme unbetätigt ≥ 2.1 mA  Stromaufnahme betätigt ≤ 1.2 mA  Zulassung gemäß KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> ) 150 nF / 150 μH  Kennzeichnung des Gerätes   ⊠ II 2 G Ex ia IIC T6 Gb / II 1 D Ex ia II-	Ausgangsfunktion	Zweidraht, NAMUR
Stromaufnahme unbetätigt ≥ 2.1 mA  Stromaufnahme betätigt ≤ 1.2 mA  Zulassung gemäß KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> ) 150 nF / 150 µH  Kennzeichnung des Gerätes	Schaltfrequenz	0.5 kHz
Stromaufnahme betätigt ≤ 1.2 mA  Zulassung gemäß KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> ) 150 nF / 150 µH  Kennzeichnung des Gerätes	Spannung	nom. 8.2 VDC
Zulassung gemäß  KEMA 02 ATEX 1090X  Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> )  Kennzeichnung des Gerätes  \( \begin{align*}	Stromaufnahme unbetätigt	≥ 2.1 mA
Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> )  150 nF / 150 μH  Kennzeichnung des Gerätes	Stromaufnahme betätigt	≤ 1.2 mA
Kennzeichnung des Gerätes	Zulassung gemäß	KEMA 02 ATEX 1090X
	Innere Kapazität (C <sub>i</sub> ) / Induktivität (L <sub>i</sub> )	150 nF / 150 μH
IC 1133 C Da	Kennzeichnung des Gerätes	
(max. U <sub>i</sub> = 20 V, I <sub>i</sub> = 60 mA, P <sub>i</sub> = 200 mW)		(max. U <sub>i</sub> = 20 V, I <sub>i</sub> = 60 mA, P <sub>i</sub> = 200 mW)
Mechanische Daten	Mechanische Daten	
Bauform Gewinderohr, M30 x 1.5	Bauform	Gewinderohr, M30 x 1.5
Abmessungen 44 mm	Abmessungen	44 mm
Gehäusewerkstoff Kunststoff, PA12-GF30	Gehäusewerkstoff	Kunststoff, PA12-GF30

### Merkmale

- Gewinderohr, M30 x 1,5
- ■Kunststoff, PA12-GF30
- ■für Temperaturen bis +100°C
- ■DC 2-Draht, nom. 8,2 VDC
- Ausgang gemäß DIN EN 60947-5-6 (NA-MUR)
- Kabelanschluss

#### Anschlussbild



### Funktionsprinzip

Induktive Sensoren erfassen berührungslos und verschleißfrei metallische Objekte. Dazu benutzen sie ein hochfrequentes elektromagnetisches Wechselfeld, das mit dem Erfassungsobjekt in Wechselwirkung tritt. Bei induktiven Sensoren wird dieses Feld von einem LC-Resonanzkreis mit einer Ferritkern-Spule erzeugt.

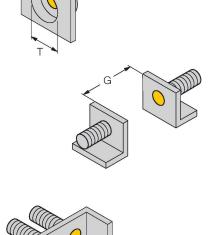
Induktive Sensoren lassen sich als Spezialausführungen bei Temperaturen ab -60°C oder bis zu +250°C einsetzen.

### Technische Daten

Material aktive Fläche	Kunststoff, PA12-GF30
Endkappe	Kunststoff, Trogamid T
Max. Anziehdrehmoment Gehäusemutter	5 Nm
Elektrischer Anschluss	Kabel
Kabelqualität	Ø 5.2 mm, LifYY-T105, PVC, 2 m
Adernquerschnitt	2 x 0.5 mm <sup>2</sup>
Umgebungsbedingungen	
Umgebungstemperatur	-25+100 °C
	im Ex-Bereich siehe Betriebsanleitung
Vibrationsfestigkeit	55 Hz (1 mm)
Schockfestigkeit	30 g (11 ms)
Schutzart	IP67
MTTF	6198 Jahre nach SN 29500 (Ed. 99) 40 °C

### Montageanleitung

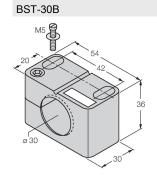
### Einbauhinweise / Beschreibung



Abstand D	2 x B
Abstand W	3 x Sn
Abstand T	3 x B
Abstand S	1,5 x B
Abstand G	6 x Sn
Durchmesser der aktiven Fläche B	Ø 30 mm

6945103

Schnellmontagehalterung mit Festanschlag; Werkstoff: Messing verchromt. Außengewinde M36 x 1,5. Hinweis: Der Schaltabstand der Näherungsschalter kann sich durch Verwendung von Schnellmontagehalterungen ändern.



6947216

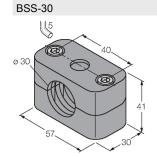
6901319

Befestigungsschelle für Gewinderohrsensoren, mit Festanschlag; Werkstoff: PA6

MW-30

6945005

Befestigungswinkel für Gewinderohrsensoren; Werkstoff: Edelstahl A2 1.4301 (AISI 304)



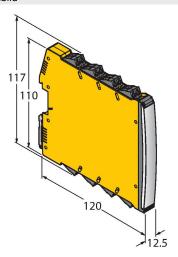
Befestigungsschelle für Glatt -und Gewinderohrsensoren; Werkstoff: Polypropylen

### Funktionszubehör

Maßbild

Тур

Ident-No. IMX12-DI01-2S-2T-0/24VDC 7580020



Trennschaltverstärker; zweikanalig; SIL2 gemäß IEC 61508; Ex-Ausführung; 2 Transistorausgänge; Eingang Namur Signal; abschaltbare Überwachung auf Drahtbruch und Kurzschluss; umschaltbar zwischen Arbeits- und Ruhestromverhalten; Signalverdopplung; abziehbare Schraubklemmen; 12,5 mm Breite; 24VDC Versorgungsspannung



## Betriebsanleitung

Bestimmungsgemäße Verwendung	Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/34/EU und ist gemäß EN 60079-0:2018 und EN 60079-11:2012 geeignet für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich. Zudem ist es geeignet zur Verwendung in sicherheitsgerichteten Systemen einschließlich SIL2 (IEC 61508), PL c (ISO 13849-1) bei HFT0 und SIL3 (IEC 61508), PL e (ISO 13849-1) bei redundantem Aufbau HFT1Für den bestimmungsgemäßen Betrieb sind die nationalen Vorschriften und Bestimmungen einzuhalten.
Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Klassifizierung	II 2 G und II 1 D (Gruppe II, Kategorie 2 G, Betriebsmittel für Gasatmosphäre und Kategorie 1 D, Betriebsmittel für Staubatmosphäre).
Kennzeichnung (siehe Gerät oder technisches Datenblatt)	ⓑ II 2 G und Ex ia IIC T6 Gb und ⓒ II 1 D Ex ia IIIC T135°C Da nach EN 60079-0, -11
Zulässige Umgebungstemperatur am Einsatzort	-25+100 °C
Installation / Inbetriebnahme	Die Geräte dürfen nur von qualifiziertem Personal aufgebaut, angeschlossen und in Betrieb genommen werden. Das qualifizierte Personal muss Kenntnisse haben über Zündschutzarten, Vorschriften und Verordnungen für Betriebsmittel im ExBereich.Prüfen Sie, ob die Klassifizierung und die Kennzeichnung auf dem Gerät für den Einsatzfall geeignet ist.
	Dieses Gerät ist nur zum Anschluss an bescheinigte Exi Stromkreise gemäß EN 60079-0 und EN 60079-11 geeignet. Die maximal zulässigen elektrischen Werte sind zu beachten. Nach Anschluss an andere Stromkreise darf der Sensor nicht mehr in Exi Installationen verwendet werden. Bei der Zusammenschaltung von (zugehörigen) Betriebsmitteln muß der "Nachweis der Eigensicherheit" durchgeführt werden (EN60079-14). ACHTUNG! Beim Einsatz in Sicherheitssystemen sind sämtliche Inhalte des Sicherheitshandbuchs zu beachten.
Einbau- und Montagehinweise	Vermeiden Sie statische Aufladungen an Kunststoffgeräten und Kabeln. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch. Montieren Sie das Gerät nicht in den Staubstrom und vermeiden Sie Staubablagerungen auf den Geräten.Falls die Geräte und Kabel mechanisch beschädigt werden können, sind sie entsprechend zu schützen. Sie sind zudem gegen starke elektromagnetische Felder abzuschirmen.Die Anschlussbelegung und die elektrischen Kenngrößen entnehmen Sie bitte der Gerätekennzeichnung oder dem technischen Datenblatt.
Instandhaltung / Wartung	Reparaturen sind nicht möglich. Die Zulassung erlischt durch Reparaturen oder Eingriffe am Gerät die nicht vom Hersteller ausgeführt werden. Die wichtigsten Daten aus der Herstellerbescheinigung sind aufgeführt.